



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

15826/2023

40.3 Amt für Hochschulförderung / Ufficio per il diritto allo studio universitario

Betreff:

Richtigstellung materieller Fehler im Dekret
Nr. 14572 vom 21.08.2023

Oggetto:

Correzione di errori materiali nel decreto n.
14572 del 21/08/2023

Das LG 9/2004, in geltender Fassung, regelt das Recht auf Hochschulbildung. Art. 6 sieht vor, dass die Zuweisung der Studienbeihilfen über Wettbewerbe erfolgt, die von der Landesregierung ausgeschrieben werden.

Vorliegendes Dekret wurde im Sinne des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6 erstellt, welcher die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung regelt.

Das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 regelt das Verwaltungsverfahren.

Mit Dekret vom 21.08.2023, Nr. 14572, wurde die Wettbewerbsausschreibung zur Gewährung von Studienbeihilfen an Studierende, die universitäre Einrichtungen oder Fachhochschulen besuchen – akademisches Jahr 2023/2024, genehmigt

Es wird festgestellt, dass im Artikel 6, Absatz 3, Buchstabe h) in zwei Textstellen fälschlicherweise das akademische Jahr 2022/2023 an Stelle des akademischen Jahres 2023/2024 angegeben wurde.

Deshalb ist es notwendig die materiellen Fehler im obengenannten Dekret 14572/2023 zu bereinigen, indem die Buchstabe h) vom Absatz 3 des Artikels 6 mit der korrekten Version ersetzt wird.

**Dies alles vorausgeschickt, verfügt die
Abteilungsdirektorin:**

gemäß den in den Ausführungen angeführten Begründungen:

La LP 9/2004, e successive modifiche, regola il diritto allo studio universitario. L'articolo 6 prevede che l'assegnazione delle borse di studio avvenga tramite concorsi banditi dalla Giunta Provinciale.

Il presente decreto è stato redatto ai sensi della legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 la quale disciplina la dirigenza del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

La legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 disciplina il procedimento amministrativo.

Con decreto del 21/08/2023, n. 14572 è stato approvato il bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio a studenti e studentesse frequentanti istituzioni universitarie o scuole ed istituti di istruzione e formazione tecnica superiore – anno accademico 2023/2024.

Si constata che nell'articolo 6, comma 3, lettera h), in due punti del testo viene erroneamente indicato l'anno accademico 2022/2023 invece dell'anno accademico 2023/2024.

Si rende quindi necessario rettificare gli errori materiali presenti nel succitato decreto 14572/2023, sostituendo la lettera h) del comma 3 dell'articolo 6 con la versione corretta.

**Tutto ciò premesso, la direttrice di
ripartizione decreta:**

per le causali espote in narrativa:

1. die materiellen Fehler im obengenannten Dekret 14572/2023 zu bereinigen, indem die Buchstabe h) vom Absatz 3 des Artikels 6 wie folgt zu ersetzen ist:

„h) im Abschnitt 8 „FWL“ Folgendes erklären/angeben: den Faktor wirtschaftliche Lage der Kernfamilie laut Artikel 12 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 11. Jänner 2011, Nr. 2, in geltender Fassung; Identifikationsnummer und Ausstellungsdatum der Bescheinigung über den FWL; Anzahl der Mitglieder der Kernfamilie, die im akademischen Jahr 2023/2024 aus schulischen bzw. Studiengründen an mindestens 150 Tagen außerhalb der Familie untergebracht sind (falls zutreffend); Anzahl der Mitglieder der Kernfamilie, die im akademischen Jahr 2023/2024 an einer Schule oder Universität im Ausland inskribiert sind (falls zutreffend); ob minderjährige Kinder mit der oder dem Studierenden im gemeinsamen Haushalt zu Lasten leben,“

2. die Wettbewerbsausschreibung zur Gewährung von Studienbeihilfen an Studierende, die universitäre Einrichtungen oder Fachhochschulen besuchen – akademisches Jahr 2023/2024, in der korrekten Version auf der Webseite des Amtes für Hochschulförderung zu veröffentlichen.

1. di rettificare gli errori materiali presenti nel decreto 14576/2023, sostituendo la lettera h) del comma 3 dell'articolo 6 come segue:

“h) dichiarare/indicare nella sezione 8 (“VSE”) il valore della situazione economica del nucleo familiare di base di cui all'articolo 12 del decreto del Presidente della Provincia 11 gennaio 2011, n. 2, e successive modifiche; il numero identificativo e la data di emissione dell'attestazione del VSE; il numero dei componenti del nucleo familiare di base che, nell'anno accademico 2023/2024, alloggiano fuori famiglia per motivi di studio per almeno 150 giorni (se pertinente); il numero dei componenti del nucleo familiare di base che, nell'anno accademico 2023/2024, sono iscritti a una scuola o a un'università all'estero (se pertinente); se ci sono figlie o figli minorenni a carico conviventi;”;

2. di pubblicare il bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio a studenti e studentesse frequentanti istituzioni universitarie o scuole ed istituti di istruzione e formazione tecnica superiore – anno accademico 2023/2024, nella versione corretta, sul sito dell'ufficio per il diritto allo studio universitario.

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN – LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE
- Rolanda Tschugguel -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

MASTELLA NICOL

06/09/2023

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

TSCHUGGUEL ROLANDA

06/09/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Nicol Mastella

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Rolanda Tschugguel

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

06/09/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma